

cecotec

IONICARE ROCKSTAR STYLE YELLOW

IONICARE ROCKSTAR STYLE GREEN

IONICARE ROCKSTAR STYLE BLUE

IONICARE ROCKSTAR STYLE RED

Secador de pelo BLDC / BLDC Hair Dyer



Manual de instrucciones

Instruction manual

Manuel d'instructions

Bedienungsanleitung

Manuale di istruzioni

Manual de instruções

Handleiding

Instrukcja obsługi

Návod k použití

Kullanma kılavuzu

Manual d'instruccions

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	10
Sicherheitshinweise	13
Istruzioni di sicurezza	16
Instruções de segurança	19
Veiligheidsinstructies	22
Instrukcja bezpieczeństwa	25
Bezpečnostní pokyny	28
Güvenlik talimatları	30
Instruccions de seguretat	33

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	36
2. Antes de usar	36
3. Funcionamiento	37
4. Limpieza y mantenimiento	38
5. Resolución de problemas	39
6. Especificaciones técnicas	40
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	40
8. Garantía y SAT	41
9. Copyright	41

INDEX

1. Parts and components	42
2. Before use	42
3. Operation	43
4. Cleaning and maintenance	44
5. Troubleshooting	44
6. Technical specifications	45
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	46
8. Technical support and warranty	46
9. Copyright	47

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	48
2. Avant utilisation	48
3. Fonctionnement	49
4. Nettoyage et entretien	50
5. Résolution de problèmes	51
6. Spécifications techniques	52
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	52
8. Garantie et SAV	53
9. Copyright	53

INHALT

1. Teile und Komponenten	54
2. Vor dem Gebrauch	54
3. Bedienung	55
4. Reinigung und Wartung	56
5. Problembehebung	57
6. Technische Spezifikationen	58
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	58
8. Garantie und Kundendienst	59
9. Copyright	59

INDICE

1. Parti e componenti	60
2. Prima dell'uso	60
3. Funzionamento	61
4. Pulizia e manutenzione	62
5. Risoluzione dei problemi	63
6. Specifiche tecniche	64
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	64
8. Garanzia e supporto tecnico	65
9. Copyright	65

ÍNDICE	
1. Peças e componentes	66
2. Antes de usar	66
3. Funcionamento	67
4. Limpeza e manutenção	68
5. Resolução de problemas	69
6. Especificações técnicas	70
7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	70
8. Garantia e SAT	71
9. Copyright	71
INHOUD	
1. Onderdelen en componenten	72
2. Vóór u het apparaat gebruikt	72
3. Werking	73
4. Schoonmaak en onderhoud	74
5. Probleemoplossing	75
6. Technische specificaties	76
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	76
8. Garantie en technische ondersteuning	77
9. Copyright	77
SPIS TREŚCI	
1. Części i komponenty	78
2. Przed użyciem	78
3. Funkcjonowanie	79
4. Czyszczenie i konserwacja	80
5. Rozwiązywanie problemów	81
6. Specyfikacja techniczna	82
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	82
8. Gwarancja i Serwis techniczny	83
9. Prawa autorskie	83
OBSAH	
1. Díly a součásti	84
2. Před používáním	84
3. Provoz	85
4. Čištění a údržba	86
5. Řešení problémů	87
6. Technické údaje	88
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	88
8. Záruka a technický servis	89
9. Copyright	89
İÇİNDEKİLER	
1. Parçalar ve bileşenler	90
2. Kullanmadan önce	90
3. Cihazın kullanımı	91
4. Temizlik ve bakım	92
5. Sorun Giderme	93
6. Teknik bilgiler	94
7. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	94
8. Garanti ve Müşteri hizmetleri	95
9. Telif Hakları	95
ÍNDIX	
1. Peces i components	96
2. Abans de l'ús	96
3. Funcionament	97
4. Neteja i manteniment	98
5. Resolució de problemes	99
6. Especificacions tècniques	100
7. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	100
8. Garantia i SAT	101
9. Copyright	101

NOTA

EU01_100836 - IoniCare RockStar Style Yellow

EU01_100837 - IoniCare RockStar Style Green

EU01_100838 - IoniCare RockStar Style Blue

EU01_100839 - IoniCare RockStar Style Red

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

CAT • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'aparell.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Cuando el dispositivo vaya a ser usado en un cuarto de baño, deberá desenchufarlo de la toma de corriente después de utilizarlo ya que la proximidad del agua presenta un riesgo aun cuando el dispositivo esté desconectado.
- Como protección adicional, es recomendable la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) que tenga una corriente de defecto asignada de funcionamiento que no exceda de 30 mA, en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño. Le recomendamos que pregunte a un instalador para que le aconseje.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se le ha dado supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento para realizar por el usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
-  Este símbolo significa: No utilice este aparato en una bañera, ducha o depósito lleno de agua.
- ADVERTENCIA: no utilizar este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

- Asegúrese de que las salidas de aire no están bloqueadas.
- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente inmediatamente después de utilizarlo.
- Desenchufe el dispositivo inmediatamente bajo las siguientes circunstancias: funcionamiento anormal, necesita una limpieza y/o después de usarlo.
- No introduzca objetos metálicos por las entradas de aire para evitar descargas eléctricas.
- No enrolle el cable alrededor del dispositivo.
- Evite el contacto entre el dispositivo y la cara, el cuello y el cuero cabelludo.
- No deje el dispositivo sobre ninguna superficie mientras está en funcionamiento.
- No utilice el dispositivo para secar pelucas, extensiones naturales, pelo artificial ni pelo animal.
- La entrada de aire sirve para ventilar el aparato. No la cubra ni la obstruya, ya que podría provocar sobrecalentamiento.
- No introduzca nada en la entrada de aire.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the device rating label and that the plug is earthed.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- If the appliance is to be used in a bathroom, it must be unplugged from the wall socket after use, as the proximity to water could be a risk even with the appliance switched off.
- As additional protection, it is recommended that a Residual Current Device (RCD) having a rated operating fault current not exceeding 30 mA be installed in the electrical circuit supplying the bathroom. We recommend you ask a qualified installer for advice.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning

the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by unsupervised children.

-  This symbol means: do not use this appliance in a bathtub, shower or near water.
- WARNING: do not use the device near bathtubs, showers, sinks, or other water-filled containers.
- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the device in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the device.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any danger.
- Ensure that the air inlets and outlets are not blocked.
- Turn off and unplug the appliance from the power supply immediately after use.
- Unplug the appliance immediately under the following circumstances: abnormal operation, needs cleaning, and/or after use.

- Do not insert metal objects through the air inlets to avoid electric shocks.
- Do not wind the cable around the device.
- Keep your face, neck, and scalp away from the device.
- Do not leave the device on any surface while in operation.
- Do not use the appliance to dry wigs, natural hair extensions, fake hair nor animal hair.
- The air inlet ensures good ventilation of the appliance. Do not cover or obstruct it, as this may cause overheating.
- Do not insert objects in the air inlet.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les

bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.

- Lorsque l'appareil doit être utilisé dans une salle de bain, il doit être débranché de la prise après utilisation, car la proximité de l'eau présente un risque même lorsque l'appareil est éteint.
- Comme protection supplémentaire, il est recommandé d'installer sur le circuit électrique alimentant la salle de bain un dispositif à courant résiduel (RCD) dont le courant de défaut nominal de fonctionnement ne dépasse pas 30 mA. Il est recommandé de demander conseil à un installateur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
-  Ce symbole signifie : n'utilisez pas cet appareil dans une baignoire, une douche ou un réservoir rempli d'eau.

- AVERTISSEMENT : n'utilisez pas cet appareil près de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Assurez-vous que l'entrée comme la sortie d'air ne soient pas bloquées.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant immédiatement après l'avoir utilisé.
- Débranchez immédiatement l'appareil dans les circonstances suivantes : fonctionnement anormal, besoin de nettoyage et/ou après utilisation.
- N'introduisez pas d'objets métalliques par les entrées d'air afin d'éviter des décharges électriques.

- N'enroulez pas le câble autour de l'appareil.
- Évitez le contact entre l'appareil et le visage, le cou et le cuir chevelu.
- Ne laissez l'appareil sur aucune surface lorsqu'il est en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil pour sécher des perruques, des extensions synthétiques, des cheveux artificiels ou des poils d'animaux.
- L'entrée d'air sert à ventiler l'appareil. Ne la couvrez pas et ne l'obstruez pas, car cela pourrait entraîner une surchauffe.
- N'insérez rien dans l'entrée d'air.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass der Stecker geerdet ist.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet werden soll, muss es nach dem Gebrauch aus der Steckdose gezogen werden, da die Nähe von Wasser ein Risiko darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Als zusätzlicher Schutz wird empfohlen, in den Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA einzubauen. Wir empfehlen Ihnen, einen Installateur um Rat zu fragen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
-  Dieses Symbol bedeutet: Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Badewanne, Dusche oder einem mit Wasser gefüllten Tank.

- HINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Luftauslass nicht verstopft ist.
- Schalten Sie das Gerät sofort nach Gebrauch aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie in folgenden Fällen sofort den Stecker aus der Steckdose: bei abnormalem Betrieb, wenn das Gerät gereinigt werden muss und/oder nach dem Gebrauch.
- Führen Sie keine metallischen Gegenstände

durch die Lufteinlässe ein, um elektrische Stromschläge zu vermeiden.

- Rollen Sie das Kabel um das Gerät nicht auf.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Gerätes mit Gesicht, Hals und Kopfhaut.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf einer Oberfläche liegen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für Perücken, natürlichen Extensions, Kunst- oder Tierhaaren zu Föhnen.
- Der Lufteinlass dient zur Belüftung des Geräts. Verdecken oder blockieren Sie ihn nicht, da dies zu Überhitzung führen kann.
- Stecken Sie keine Gegenstände in den Lufteinlass.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per

uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.

- Se l'apparecchio viene utilizzato in bagno, deve essere scollegato dalla presa di corrente, poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un rischio anche quando l'apparecchio è spento.
- Come protezione aggiuntiva, si raccomanda di installare nel circuito elettrico che alimenta il bagno un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente nominale di funzionamento non superiore ai 30 mA. Si consiglia di rivolgersi a un elettricista.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
-  Questo simbolo significa: Non utilizzare questo apparecchio in una vasca da bagno, in una doccia o in un serbatoio pieno d'acqua.

- ATTENZIONE: non usare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti contenenti acqua.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere l'apparecchio.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare eventuali pericoli.
- Verificare che le uscite d'aria non siano bloccate.
- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente immediatamente dopo l'uso.
- Scollegare immediatamente l'apparecchio nelle seguenti circostanze: funzionamento anomalo, necessità di pulizia e/o dopo l'uso.
- Non introdurre oggetti metallici negli ingressi dell'aria per evitare scariche elettriche.
- Non arrotolare il cavo attorno all'apparecchio.
- Evitare il contatto tra l'apparecchio e il viso, il collo e il cuoio capelluto.
- Non lasciare l'apparecchio su nessuna superficie mentre è in funzione.

- Non utilizzare l'apparecchio per asciugare parrucche, capelli sintetici o pelo di animali.
- L'ingresso dell'aria serve a ventilare l'apparecchio. Non coprirlo né ostruirlo per evitare il surriscaldamento.
- Non introdurre nessun oggetto nell'ingresso dell'aria.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Quando o aparelho é utilizado numa casa de banho, deve ser desligado da tomada elétrica após a sua utilização, pois a proximidade de água apresenta um risco, mesmo quando o aparelho é desligado.

- Como proteção adicional, recomenda-se que um aparelho de corrente residual (RCD) com uma corrente de defeito nominal de funcionamento não superior a 30 mA seja instalado no circuito elétrico que alimenta a casa de banho. Recomendamos-lhe que peça conselho a um instalador.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se lhes tiver sido dada a supervisão ou as instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
-  Este símbolo significa: Não utilize este dispositivo numa banheira, duche ou tanque cheio de água.
- ADVERTÊNCIA: não utilize este aparelho perto de banheiras, duchas, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer

outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.

- Inspecione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Certifique-se de que as saídas de ar não estão bloqueadas.
- Desligue e desconecte o aparelho da corrente elétrica imediatamente depois de ser usado.
- Desligue imediatamente o aparelho da tomada nas seguintes circunstâncias: funcionamento anormal, necessita de limpeza e/ou após utilização.
- Não introduza objetos metálicos pelas entradas de ar para evitar descargas elétricas.
- Não enrole o cabo ao redor do aparelho.
- Evite o contacto entre o aparelho e a cara, pescoço e o couro cabeludo.
- Não deixe o aparelho sobre nenhuma superfície enquanto estiver em funcionamento.
- Não utilize o aparelho para secar perucas, cabelo artificial ou pelo de animais.

- A entrada de ar serve para ventilar o aparelho. Não a cobra nem a obstrua, pois poderia provocar sobreaquecimento.
- Não introduza nada na entrada de ar.

VEILIGHEIDSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met despanningvermeld op het classificatielabel van het apparaat en dat het stopcontact geaard is.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Wanneer het apparaat in een badkamer moet worden gebruikt, moet het na gebruik uit het stopcontact worden gehaald, omdat de nabijheid van water een risico vormt, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Als extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale foutstroom van maximaal 30 mA in

het elektrische circuit dat de badkamer voedt, te installeren. Wij raden u aan een installateur om advies te vragen.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
-  Dit symbool betekent: Gebruik dit apparaat niet in een badkuip, douche of reservoir gevuld met water.
- WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere vaten die water bevatten.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het apparaat inschakelt.

- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Zorg ervoor dat zowel de luchtuitgangen niet geblokkeerd zijn.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact direct na gebruik.
- Haal de stekker van het apparaat onmiddellijk uit het stopcontact onder de volgende omstandigheden: abnormale werking, reiniging nodig en/of na gebruik.
- Steek geen metalen voorwerpen door de luchtinlaten om elektrische schokken te voorkomen.
- Rol de kabel niet op rond het apparaat.
- Breng het apparaat niet in contact met uw gezicht, nek en hoofdhuid.
- Leg het apparaat niet op een oppervlak als het is ingeschakeld.
- Gebruik het apparaat niet om pruiken, natuurlijke extensies, kunsthaar of dierlijk haar te drogen.
- De luchtinlaat dient om het toestel te ventileren. Bedek of blokkeer het niet, want dat kan oververhitting veroorzaken.
- Steek niets in de luchtinlaat.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej produktu oraz, że wtyczka jest uziemiona.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Gdy urządzenie ma być używane w łazience, po użyciu należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stwarza zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Jako dodatkowe zabezpieczenie zaleca się zainstalowanie w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę wyłącznika nadprądowego o znamionowym roboczym prądzie zwarciovym nieprzekraczającym 30 mA. Zalecamy zasięgnięcie porady instalatora.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub

umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli znajdują się pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia, które ma przeprowadzać użytkownik nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

-  Ten symbol oznacza: Nie używaj tego urządzenia w wannie, pod prysznicem lub w zbiorniku wypełnionym wodą.
- OSTRZEŻENIE: Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalek lub innych zbiorników zawierających wodę.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.

- Upewnij się, że otwory wentylacyjne nie są zablokowane.
- Wyłącz i odłącz urządzenie od gniazdka natychmiast po użyciu.
- Urządzenie należy natychmiast odłączyć od zasilania w następujących okolicznościach: nieprawidłowe działanie, konieczność wyczyszczenia i/lub po zakończeniu użytkowania.
- Nie należy wkładać metalowych przedmiotów przez wloty powietrza, aby uniknąć porażenia prądem.
- Nie owijaj przewodu wokół urządzenia.
- Unikaj kontaktu urządzenia z twarzą, szyją i skórą głowy.
- Podczas pracy nie pozostawiaj urządzenia na żadnej powierzchni.
- Nie używaj urządzenia do suszenia peruk, naturalnych przedłużeń włosów, sztucznych włosów lub sierści zwierząt.
- Wlot powietrza służy do wentylacji urządzenia. Nie zakrywaj go ani nie zasłaniaj, ponieważ może to spowodować przegrzanie.
- Nie wkładaj niczego do wlotu powietrza.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtete následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na výrobním štítku výrobku a že zástrčka je uzemněná.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Pokud se bude zařízení používat v koupelně, je nutné jej po použití odpojit ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je zařízení vypnuto.
- Jako dodatečná ochrana se doporučuje, aby byl v elektrickém obvodu napájejícím koupelnu instalován proudový chránič (RCD) se jmenovitým provozním poruchovým proudem nepřesahujícím 30 mA. Doporučujeme požádat o radu instalatéra.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem

nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, které má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.

-  Tento symbol znamená: Nepoužívejte tento spotřebič ve vaně, sprše nebo nádobě naplněné vodou.
- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob, které obsahují vodu.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část výrobku do vody nebo jiné kapaliny a nevystavujte elektrické spoje vodě. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím výrobku se ujistěte, že máte zcela suché ruce.
- Pravidelně kontrolujte, zda není napájecí kabel viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn Oficiální technickou asistenční službou společnosti Cecotec, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Ujistěte se, že nejsou zablokovány otvory pro výstup vzduchu.
- Vypněte a odpojte zařízení od elektrické sítě ihned po použití.
- Ihned odpojte přístroj od sítě za následujících

okolností: při abnormálním provozu, při potřebě vyčištění a/nebo po použití.

- Nevkládejte kovové předměty do otvorů pro vstup vzduch, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Neomotávejte kabel kolem zařízení.
- Vyhnete se dotýkání zařízení s obličejem, krkem a pokožkou hlavy.
- Zařízení nenechávejte položené na žádném povrchu, pokud je v provozu.
- Přístroj nepoužívejte k sušení paruk, přírodních prodloužených vlasů, umělých vlasů nebo zvířecí srsti.
- Otvor pro vstup vzduchu slouží k větrání spotřebiče. Nezakrývejte ho a neblokujte, protože by mohlo dojít k přehřátí spotřebiče.
- Nic nevkládejte do otvoru pro vstup vzduchu.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Elektrik geriliminin ürün etiketinde belirtilen gerilimle aynı olduğundan ve fişin topraklama olduğundan emin olun.

- Bucihaz sadece evde kullanımı için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Cihaz banyoda kullanılacaksa, cihaz kapalı olsa bile suyun yakınlığı risk oluşturduğundan, kullanımdan sonra prizden çıkarılmalıdır.
- Ek koruma olarak, banyoyu besleyen elektrik devresine nominal çalışma akımı 30 mA'yı aşmayan bir kaçak akım rölesi (KAR) takılması tavsiye edilir. Tavsiye için bir kurulum uzmanına başvurmanızı tavsiye ederiz.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında olmadıkları veya böyle bir kişiden cihazın kullanımıyla ilgili talimatları almadıkları sürece fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yeteneklerinde yetersizlik bulunan veya bilgisiz ya da deneyimsiz kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmaya uygun değildir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve bakım, kullanıcı tarafından gerçekleştirilmeli, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
-  Bu sembolün anlamı: Bu cihazı küvet, duş veya su dolu bir depoda kullanmayın.
- DİKKAT: bu cihazı küvet, duş, lavabo veya su dolu diğer kapların yakınında kullanmayın.

- Kabloyu, fişi veya ürünün herhangi bir parçasını suya veya başka bir sıvıya koymayın. Elektrik bağlantılarını suya maruz bırakmayın. Fişe dokunmadan veya ürünü açmadan önce ellerinizin tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Elektrik kablosunda gözle görülür hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Eğer kablo hasar görmüşse, oluşabilecek herhangi bir tehlikeyi önlemek için resmi Cecotec Servis Teknik Destek Servisi tarafından onarılmalıdır.
- Havalandırma çıkışlarının açık olduğundan emin olun
- Kullanımdan hemen sonra elektrik bağlantısını kesin
- Aşağıdaki durumlarda cihazın fişini hemen çekin: anormal çalışma, temizlik ihtiyacı ve/veya kullanımdan sonra.
- Elektrik çarpmasını önlemek için metal objeleri hava girişine sokmayın
- Saklama için kabloyu cihazın etrafına sarmayın.
- Cihaz ile yüz, boyun ve kafa derisi arasında temastan kaçının.
- Cihazı hiçbir yüzeye çalışırken bırakmayın
- Cihazı peruk, doğal postiş, yapay saç veya hayvan tüyleri şekillendirmek için kullanmayın.

- Hava girişleri aleti havalandırmaya yarar. Aşırı ısınmaya neden olabileceğinden, üzerini örtmeyin veya kapatmayın.
- Hava girişlerine hiçbir obje sokmayın.

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Conserveu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat a l'etiqueta de classificació del producte i que l'endoll tingui presa de terra.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- Quan el dispositiu s'hagi d'utilitzar en una cambra de bany, s'haurà de desendollar de la presa de corrent després d'utilitzar-lo, ja que la proximitat de l'aigua presenta un risc encara que el dispositiu estigui desconnectat.
- Com a protecció addicional, és recomanable la instal·lació d'un dispositiu de corrent residual (RCD) que tingui un corrent de defecte assignat de funcionament que no excedeixi els 30 mA al circuit elèctric que alimenta la cambra de bany.

Us recomanem que pregunteu a un instal·lador perquè us aconselli.

- Aquest aparell pot ser utilitzat per nens a partir de 8 anys i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixement, sempre que se'ls doni supervisió o instruccions apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i compreguin els perills que implica. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment a nivell d'usuari no han de ser duts a terme per nens sense supervisió.
-  Aquest símbol significa: No feu servir aquest aparell en una banyera, dutxa o dipòsit ple d'aigua.
- ADVERTIMENT: no utilitzeu aquest aparell a prop de banyeres, dutxes, lavabos o altres recipients que continguin aigua.
- No submergiu el cable, l'endoll o qualsevol altra part de l'aparell en aigua o qualsevol altre líquid, ni exposeu les connexions elèctriques a l'aigua. Assegureu-vos que teniu les mans completament seques abans de tocar l'endoll o engegar el producte.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys visibles. Si

el cable presenta danys, ha de ser reparat pel Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec per a evitar qualsevol tipus de perill.

- Assegureu-vos que les sortides d'aire no estan bloquejades.
- Apagueu i desconnecteu el dispositiu de la presa de corrent immediatament després d'utilitzar-lo.
- Desendolieu el dispositiu immediatament sota les circumstàncies següents: funcionament anormal, necessita una neteja i/o després d'usar-lo.
- No introduïu objectes metàl·lics per les entrades d'aire per evitar descàrregues elèctriques.
- No enrotlleu el cable al voltant del dispositiu.
- Eviteu el contacte entre el dispositiu i la cara, el coll i el cuir cabellut.
- No deixeu el dispositiu sobre cap superfície mentre està en funcionament.
- No utilitzeu el dispositiu per assecar perruques, extensions naturals, cabells artificials ni cabells animals.
- L'entrada d'aire serveix per ventilar l'aparell. No la cobreixi ni l'obstrueixi, ja que podria provocar sobreescalfament.
- No introduïu cap objecte a l'entrada d'aire.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Boquilla concentradora
2. Luces indicadoras
3. Botón de ajuste de la velocidad
4. Botón de ajuste de la temperatura
5. Interruptor de encendido/apagado
6. Salida de aire
7. Cuerpo del secador
8. Rejilla de entrada de aire
9. Cable de alimentación
10. Difusor

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Secador de pelo
 - Boquilla concentradora
 - Difusor
 - Este manual de instrucciones
-
- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. FUNCIONAMIENTO

1. Lave y acondicione el cabello.
2. Seque el exceso de agua y humedad con una toalla y peine el cabello.
3. Instale el accesorio deseado (concentrador o difusor) en la parte frontal del secador.
4. Conecte el dispositivo a una toma de corriente. Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente, asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado esté siempre en la posición de apagado.
5. Seleccione el nivel de temperatura deseado pulsando el botón de ajuste de la temperatura. Las luces indicadoras se encenderán para indicar la temperatura seleccionada.
6. Seleccione la velocidad de aire deseada pulsando el botón de ajuste de la velocidad. Las luces indicadoras se encenderán para indicar la velocidad seleccionada.
7. Mantenga el secador a una distancia mínima de 10 cm del cuero cabelludo mientras lo use.
8. Cuando haya acabado de utilizar el dispositivo, apáguelo y desconéctelo de la toma de corriente.

ADVERTENCIA: Si nota que el producto se apaga o deja de lanzar aire caliente, se ha activado la protección anti-sobrecalentamiento. Si esto ocurre, desconéctelo de la toma de corriente y deje que se enfríe durante

unos minutos. Antes de encenderlo de nuevo, asegúrese de que no hay pelusas, pelos ni otros objetos bloqueando la rejilla de entrada de aire.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente y déjelo enfriar antes de limpiarlo.
- Utilice un paño de algodón suave para limpiar las entradas y salidas de aire del dispositivo.
- No utilice herramientas afiladas cerca de las entradas y salidas de aire del dispositivo para evitar daños.
- No sumerja el dispositivo en agua ni cualquier otro líquido y no lo esponga a agua o líquidos durante su limpieza.
- No utilice productos de limpieza y elementos abrasivos que puedan dañar el producto.
- Puede quitar la rejilla de entrada de aire para limpiarla con un paño suave. Para ello:
 1. Asegúrese de que el secador está apagado, desconectado y frío.
 2. Con el secador en posición vertical, sujete el mango del secador y gire la rejilla hacia la izquierda para desbloquearla. Tire de ella para separarla del mango.
 3. Limpie la rejilla y la malla interior con cuidado, puede ayudarse de un bastoncillo o cepillo suave.
 4. Siga el proceso contrario para volver a colocar la rejilla.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles causas	Soluciones
El dispositivo no se enciende	Cable de alimentación no conectado correctamente	Asegúrese de que el cable de alimentación está bien conectado, confirme que no hay ninguna anomalía y vuelva a encender el dispositivo
	Interruptor de encendido/apagado en la posición de apagado	Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado está en una de las posiciones de encendido
Las resistencias internas se iluminan en rojo	Entrada o salida de aire bloqueada	Compruebe si la entrada o salida de aire está obstruida por pelusas o pelo, confirme que no hay ninguna anomalía y vuelva a encender el dispositivo
	Alambre térmico defectuoso	Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec
El secador no tira aire caliente	El secador ha entrado en el modo de protección contra sobrecalentamiento	Apague el secador y deje que se enfríe, limpie la entrada y salida de aire y asegúrese de que no hay nada bloqueando cualquiera de ellas.

ADVERTENCIA:

No intente reparar el secador usted mismo. Si el problema persiste después

de haber realizado las comprobaciones descritas, póngase en contacto con personal autorizado, con la tienda donde compró el producto o con el Servicio de Atención al Cliente oficial de Cecotec.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: EU01_100836 / EU01_100837 / EU01_100838 / EU01_100839

Producto: IoniCare RockStar Style Yellow / IoniCare RockStar Style Green / IoniCare RockStar Style Blue / IoniCare RockStar Style Red

Voltaje: 220 – 240 V~

Frecuencia: 50 / 60 Hz

Potencia: 1300 - 1500 W

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y

llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado. Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Concentrator nozzle
2. Indicator lights
3. Speed setting button
4. Temperature setting button
5. Power switch
6. Air outlet
7. Main body
8. Air inlet grille
9. Power cable
10. Diffuser

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the device if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Hair dryer
 - Concentrator nozzle
 - Diffuser
 - Instruction manual
-
- Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

3. OPERATION

1. Wash and condition your hair.
2. Dry your hair with a towel and comb it.
3. Fit the desired accessory (concentrator nozzle or diffuser) at the front part of the hair dryer.
4. Plug the appliance into a power supply. Before plugging the appliance into the power supply, make sure that the power switch is always in the off position.
5. Select the desired temperature level by pressing the temperature setting button. The indicator lights will light up to indicate the selected temperature.
6. Set the desired air speed by pressing the speed setting button. The indicator lights will light up to indicate the selected speed.
7. Keep the dryer at least 10 cm away from the scalp during use.
8. Once you have finished using the appliance, switch it off and unplug it from the power supply.

WARNING: if you notice that the appliance switches off or stops blowing hot air, then the overheating protection has been activated. In this case, unplug it from the power supply and allow it to cool down for a few minutes. Before switching it back on, make sure there are no fluffs, hair, or other objects blocking the air inlet grille.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Disconnect the appliance from the power supply and allow it to cool down before cleaning.
- Use a soft, cotton cloth to clean the appliance inlets and outlets.
- Do not use sharp tools near the inlets and outlets of the appliance to avoid damage.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid and do not expose it to water while cleaning it.
- Do not use abrasive scouring pads, powders, or cleaners.
- You can remove the air inlet grille to clean it with a soft cloth. To do that:
 1. Make sure the dryer is switched off, unplugged, and has cooled down.
 2. With the dryer in an upright position, hold the handle and turn the grille to the left to unlock it. Pull it away from the handle.
 3. Clean the grille and the inner mesh carefully, using a cotton swab or soft brush.
 4. Follow the reverse process to refit the grille.

5. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible causes	Solutions
The appliance does not switch on	The power cable is not properly plugged in.	Make sure that the power cable is properly connected, confirm that there is no abnormality and turn the device back on.
	Power switch in off position.	Make sure the power switch is in the on position.

Internal heating elements light up red	The air inlet or outlet is blocked.	Check whether the air inlet or outlet is obstructed by fluff or hair, confirm that there is no abnormality and switch the appliance back on.
	Defective resistance wire.	Contact the official Cecotec Technical Support Service.
Hair dryer does not blow hot air	The hair dryer has activated the overheating protection system.	Turn off the hair dryer and let it cool down, clean the air inlet and outlet and make sure there is nothing blocking either of them.

WARNING:

Do not try to repair the hair dryer on your own. If the problem persists after performing the checks described above, please contact authorised personnel, the shop where you purchased the product or the official Cecotec Customer Service.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: EU01_100836 / EU01_100837 / EU01_100838 / EU01_100839

Product: IoniCare RockStar Style Yellow / IoniCare RockStar Style Green / IoniCare RockStar Style Blue / IoniCare RockStar Style Red

Voltage: 220 – 240 V~

Frequency: 50 / 60 Hz

Power: 1300 – 1500 W

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take

them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Embout concentrateur
2. Témoins lumineux
3. Bouton de réglage de la vitesse
4. Bouton de réglage de la température
5. Interrupteur marche/arrêt
6. Sortie d'air
7. Corps du sèche-cheveux
8. Grille
9. Câble d'alimentation
10. Diffuseur

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Sèche-cheveux
 - Embout concentrateur
 - Diffuseur
 - Manuel d'instructions
- N'enlevez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

3. FONCTIONNEMENT

1. Lavez vos cheveux et appliquez du démêlant sur eux.
2. Séchez l'excès d'eau et d'humidité avec une serviette puis brossez-vous les cheveux.
3. Installez l'accessoire souhaité (concentrateur ou diffuseur) sur la partie frontale du sèche-cheveux.
4. Branchez l'appareil sur une prise de courant. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que l'interrupteur est toujours en position d'arrêt.
5. Sélectionnez le niveau de température souhaité en appuyant sur le bouton de réglage de la température. Les témoins s'allumeront pour indiquer la température sélectionnée.
6. Sélectionnez la vitesse d'air souhaitée en appuyant sur le bouton de réglage de la vitesse : Les témoins s'allumeront pour indiquer la vitesse sélectionnée.
7. Maintenez le sèche-cheveux à une distance d'au moins 10 cm du cuir chevelu pendant l'utilisation.
8. Lorsque vous avez fini d'utiliser l'appareil, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant.

AVERTISSEMENT : Si vous remarquez que le produit s'éteint ou cesse de souffler de l'air chaud, la protection contre la surchauffe a été activée. Si

cela arrive, débranchez-le de la prise de courant et laissez-le refroidir pendant quelques minutes. Avant de le rallumer, assurez-vous qu'il n'y ait pas de bouloches, cheveux ni autres objets bloqués dans la grille de l'entrée d'air.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- Utilisez un coton doux pour nettoyer les entrées et sorties d'air de l'appareil.
- N'utilisez pas d'outils pointus près des entrées et sorties d'air de l'appareil pour éviter des dommages.
- Ne submergez pas l'appareil dans de l'eau et ne l'exposez pas à l'eau ni à aucun autre liquide pendant son nettoyage.
- N'utilisez pas de produits nettoyants ni d'éléments abrasifs qui pourraient endommager les finitions.
- Vous pouvez retirer la grille d'entrée d'air pour la nettoyer avec un chiffon doux. Pour ce faire :
 1. Assurez-vous que le sèche-cheveux est éteint, débranché et froid.
 2. Avec le sèche-cheveux en position verticale, tenez-le par la poignée et tournez la grille vers la gauche pour la déverrouiller. Retirez-la.
 3. Nettoyez soigneusement la grille et la maille intérieure à l'aide d'un coton-tige ou d'une brosse douce.
 4. Suivez le processus inverse pour placer de nouveau la grille.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Possibles causes	Solutions
L'appareil ne s'allume pas	Le câble d'alimentation n'est pas branché correctement.	Assurez-vous que le câble d'alimentation est correctement branché, vérifiez qu'il ne présente pas de défaut et rallumez l'appareil.
	L'interrupteur marche/arrêt se trouve sur la position d'arrêt.	Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt est dans la position de marche.
Les résistances internes s'allument en rouge	L'entrée ou la sortie d'air est bloquée.	Vérifiez si l'entrée ou la sortie d'air est obstruée par des peluches ou des cheveux, assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstruction et rallumez l'appareil.
	Câble chauffant défectueux.	Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec
Le sèche-cheveux n'émet pas d'air chaud	Le sèche-cheveux est entré en mode de protection contre la surchauffe.	Éteignez le sèche-cheveux et laissez-le refroidir, nettoyez l'entrée et la sortie d'air et assurez-vous que rien ne les obstrue.

AVERTISSEMENT :

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si le problème persiste après avoir effectué les contrôles décrits ci-dessous, veuillez contacter du personnel autorisé, le magasin ou site web où vous avez acheté l'appareil ou le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : EU01_100836 / EU01_100837 / EU01_100838 / EU01_100839

Produit : IoniCare RockStar Style Yellow / IoniCare RockStar Style Green / IoniCare RockStar Style Blue / IoniCare RockStar Style Red

Voltage : 220 – 240 V~

Fréquence : 50 / 60 Hz

Puissance : 1300 – 1500 W

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les

apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Styling-Düse
2. Anzeigeleuchten
3. Taste zur Einstellung der Geschwindigkeit
4. Temperatureinstelltaste
5. Ein-/Ausschalter
6. Luftauslass
7. Haartrocknergehäuse
8. Lufteinlassgitter
9. Stromkabel
10. Diffusor

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Haartrockner
 - Styling-Düse
 - Diffusor
 - Diese Bedienungsanleitung
- Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfeersuchens zu gewährleisten.

3. BEDIENUNG

1. Waschen und Konditionieren Sie das Haar.
2. Trocknen Sie überschüssiges Wasser und Feuchtigkeit mit einem Handtuch ab und kämmen Sie das Haar.
3. Montieren Sie das gewünschte Zubehör (Styling Düse oder Diffusor) an der Vorderseite des Haartrockners.
4. Schließen Sie das Gerät an den Stromanschluss an. Vergewissern Sie sich vor dem Einstecken des Geräts in die Steckdose, dass der Ein-/Ausschalter immer in der Position „Aus“ steht.
5. Wählen Sie die gewünschte Temperaturstufe, indem Sie die Taste für die Temperatureinstellung drücken. Die Anzeigeleuchten leuchten auf, um die gewählte Temperatur anzuzeigen.
6. Wählen Sie die gewünschte Luftgeschwindigkeit durch Drücken der Geschwindigkeitseinstelltaste. Die Anzeigeleuchten leuchten auf, um die gewählte Geschwindigkeit anzuzeigen.
7. Halten Sie den Haartrockner während der Anwendung mindestens 10 cm von der Kopfhaut entfernt.
8. Nach der Verwendung des Gerätes schalten Sie es aus und trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch von der Stromversorgung.

WARNUNG: Wenn Sie feststellen, dass sich das Gerät abschaltet oder keine heiße Luft mehr ausbläst, wurde der Überhitzungsschutz aktiviert. Ziehen Sie in diesem Fall den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie ihn einige Minuten abkühlen. Vergewissern Sie sich vor dem Wiedereinschalten, dass keine Flusen, Haare oder andere Gegenstände das Lufteinlassgitter blockieren.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus der Steckdose aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Benutzen Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Luftauslass und Lufteinlass zu reinigen.
- Verwenden Sie kein scharfes Werkzeug in der Nähe der Luftauslass und Lufteinlass, um Schäden zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Gerät bei der Reinigung nicht ins Wasser bzw. anderen Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keinen Reinigungsmitteln bzw. Scheuermitteln, da sie das Gerät beschädigen könnten.
- Sie können das Lufteinlassgitter abnehmen, um es mit einem weichen Tuch zu reinigen. Für dies:
 1. Vergewissern Sie sich, dass der Haartrockner ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist.
 2. Halten Sie den Haartrockner in aufrechter Position am Griff fest und drehen Sie das Gitter nach links, um es zu entriegeln. Ziehen Sie es vom Griff weg.
 3. Reinigen Sie das Gitter und das innere Netz sorgfältig mit einem Wattestäbchen oder einer weichen Bürste.
 4. Gehen Sie beim Wiedereinbau des Gitters in umgekehrter Reihenfolge vor.

5. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösungen
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	Netzkabel nicht richtig angeschlossen	Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel richtig angeschlossen ist, stellen Sie sicher, dass keine Anomalie vorliegt, und schalten Sie das Gerät wieder ein.
	Ein/Aus-Schalter in der Aus-Position	Vergewissern Sie sich, dass der Ein/Aus-Schalter in einer der Positionen „Ein“ steht.
Interne Heizelemente leuchten rot auf	Lufteinlass oder -auslass blockiert	Überprüfen Sie, ob der Lufteinlass oder -auslass durch Flusen oder Haare verstopft ist, stellen Sie sicher, dass keine Anomalie vorliegt und schalten Sie das Gerät wieder ein.
	Defektes Heizkabel	Kontaktieren Sie den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec
Der Haartrockner bläst keine heiße Luft	Der Haartrockner ist in den Überhitzungsschutzmodus übergegangen.	Schalten Sie den Haartrockner aus und lassen Sie ihn abkühlen. Reinigen Sie den Lufteintritt und -austritt und stellen Sie sicher, dass keine der beiden Stellen blockiert sind.

WARNUNG:

Versuchen Sie nicht, den Haartrockner selbst zu reparieren. Wenn das

Problem nach Durchführung der oben beschriebenen Kontrollen weiterhin besteht, wenden Sie sich an autorisiertes Personal, an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben, oder an den offiziellen Cecotec-Kundendienst.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: EU01_100836 / EU01_100837 / EU01_100838 / EU01_100839

Produkt: IoniCare RockStar Style Yellow / IoniCare RockStar Style Green / IoniCare RockStar Style Blue / IoniCare RockStar Style Red

Spannung: 220 – 240 V~

Frequenz: 50 / 60 Hz

Leistung: 1300 – 1500 W

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/

Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Concentratore
2. Indicatori della luce
3. Tasto di regolazione della velocità
4. Tasto di regolazione della temperatura
5. Interruttore di accensione/spegnimento
6. Uscita dell'aria
7. Struttura dell'asciugacapelli
8. Griglia di ingresso dell'aria
9. Cavo di alimentazione
10. Diffusore

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Asciugacapelli
- Concentratore
- Diffusore
- Il presente manuale di istruzioni

Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

3. FUNZIONAMENTO

1. Lavare e applicare del balsamo sui capelli.
2. Asciugare l'eccesso d'acqua e umidità con un asciugamano e pettinare i capelli.
3. Installare l'accessorio desiderato (concentratore o diffusore) sulla parte frontale dell'asciugacapelli.
4. Collegare l'apparecchio ad una presa di corrente. Prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente, assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia in posizione di spegnimento.
5. Selezionare il livello di temperatura desiderato premendo la manopola di regolazione della temperatura. Le spie si accendono per indicare la temperatura selezionata.
6. Selezionare la velocità dell'aria desiderata premendo il pulsante di regolazione della velocità. Le spie si accendono per indicare la velocità selezionata.
7. Durante l'uso, tenere l'asciugatore ad almeno 10 cm di distanza dal cuoio capelluto.
8. Una volta terminato di usare l'asciugacapelli, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente.

ATTENZIONE: Se l'apparecchio si spegne improvvisamente o smette di emettere aria calda, significa che si è attivata la protezione contro il

surriscaldamento. Se fosse il caso, scollegare l'asciugacapelli dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare per alcuni minuti. Prima di riaccenderlo, verificare che la griglia di ingresso dell'aria non sia ostruita da peli, pelucchi o altra sporcizia.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnere e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- Utilizzare un panno morbido di cotone per pulire gli ingressi e uscite dell'aria dell'apparecchio.
- Non utilizzare strumenti affilati vicino alle entrate e uscite dell'aria dell'apparecchio per evitare danni.
- Non sommergere l'apparecchio in acqua e non esporlo all'acqua o ai liquidi durante la pulizia.
- Non usare detergenti abrasivi ed elementi abrasivi che possano danneggiare l'apparecchio.
- È possibile rimuovere la griglia di ingresso dell'aria per pulirla con un panno morbido. A tal fine:
 1. Verificare che il dispositivo sia spento, scollegato e freddo.
 2. Con l'asciugacapelli in posizione verticale, afferrare il manico e ruotare la griglia verso sinistra per sbloccarla. Allontanarlo dalla maniglia.
 3. Pulire accuratamente la griglia e la rete interna con un bastoncino di cotone o una spazzola morbida.
 4. Seguire la procedura inversa per rimontare la griglia.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibili cause	Soluzioni
L'apparecchio non si accende.	Cavo di alimentazione collegato incorrettamente.	Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente, verificare che non vi siano anomalie e riaccendere l'apparecchio.
	L'interruttore di alimentazione è in posizione di spegnimento.	Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia in posizione di funzionamento (Potenza bassa/alta).
Gli elementi riscaldanti interni si illuminano di rosso.	L'ingresso o l'uscita dell'aria sono bloccati.	Controllare se l'ingresso o l'uscita dell'aria sono ostruiti da lanugine o capelli, verificare che non vi siano anomalie e riaccendere l'apparecchio.
	Filo di riscaldamento difettoso.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
L'asciugatrice non soffia aria calda	L'asciugatrice è entrata in modalità di protezione dal surriscaldamento.	Spegnere l'asciugatrice e lasciarla raffreddare, pulire l'ingresso e l'uscita dell'aria e assicurarsi che non vi siano ostruzioni.

ATTENZIONE:

Non tentare di riparare l'asciugacapelli da soli. Se il problema persiste dopo aver eseguito i controlli sopra descritti, contattare il personale autorizzato, il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto o il servizio clienti ufficiale Cecotec.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: EU01_100836 / EU01_100837 / EU01_100838 / EU01_100839

Prodotto: IoniCare RockStar Style Yellow / IoniCare RockStar Style Green / IoniCare RockStar Style Blue / IoniCare RockStar Style Red

Tensione: 220 – 240 V~

Frequenza: 50 / 60 Hz

Potenza: 1300-1500 W

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e

portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, l'utente dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato. Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero di telefono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Bocal concentrador
2. Luzes indicadoras
3. Botão velocidade
4. Botão de ajuste da temperatura
5. Interruptor Ligar/Desligar
6. Saída de ar
7. Corpo do secador
8. Grelha de entrada de ar
9. Cabo de alimentação
10. Difusor

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Secador de cabelo
 - Bocal concentrador
 - Difusor
 - Manual de instruções
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de solicitação de assistência.

3. FUNCIONAMENTO

1. Lave e acondicione o cabelo.
2. Seque o excesso de água e humidade com uma toalha e penteie o cabelo.
3. Instale o acessório desejado (concentrador ou difusor) na parte frontal do secador.
4. Ligue o aparelho à corrente elétrica. Antes de ligar o aparelho à tomada de corrente, certifique-se de que o interruptor de ligar/desligar está sempre na posição de desligado.
5. Selecione o nível da temperatura, premindo repetidamente o botão de regulação da temperatura. As luzes indicadoras acendem-se para indicar a temperatura selecionada.
6. Defina a velocidade do ar desejada premindo repetidamente o botão de mudança de velocidade: As luzes indicadoras acendem-se para indicar a velocidade selecionada.
7. Mantenha o secador a uma distância mínima de 10 cm do couro cabeludo durante a utilização.
8. Quando tenha acabado de usar o aparelho, desligue e desconecte da corrente elétrica.

ADVERTÊNCIA: Se notar que o aparelho se desliga ou deixa de emitir ar quente, a proteção contra sobreaquecimento foi activada. Se isso passar, desconecte da corrente elétrica e deixe que arrefeça durante uns minutos. Antes de voltar a ligar, certifique-se de que não existem pelos nem outros objetos bloqueando a grelha de entrada de ar.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte o aparelho da corrente elétrica e deixe arrefecer antes de limpar.
- Utilize um pano de algodão suave para limpar as entradas e saídas de ar do aparelho.
- Não utilize ferramentas afiadas perto das entradas e saídas de ar do aparelho para evitar danos.
- Não submerja o aparelho em água e não o exponha a água ou líquidos durante a sua limpeza.
- Não utilize produtos de limpeza e elementos abrasivos que possam danificar o produto.
- Pode-se remover a grelha de entrada de ar para a limpar com um pano macio. Para fazer isso:
 1. Certifique-se de que o dispositivo esteja desligado, desconectado e fresco.
 2. Com o secador em posição vertical, segure a pega e vire a grelha para a esquerda para a desbloquear. Puxe-o para fora da pega.
 3. Limpe cuidadosamente a grelha e a malha interior, utilizando um cotonete ou uma escova macia.
 4. Siga o processo inverso para substituir a grelha.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Soluções
O dispositivo não liga	Cabo de alimentação não conectado corretamente.	Certifique-se de que o cabo de alimentação está corretamente ligado, confirme que não existe qualquer anomalia e volte a ligar o aparelho.
	Interruptor Ligar/Desligar na posição de Desligar.	Certifique-se de que o interruptor Ligar/Desligar está na posição Ligar.
As resistências internas acendem a vermelho	A saída ou a entrada do ar está bloqueada.	Verifique se a entrada ou saída de ar está obstruída por penugem ou cabelos, confirme que não há qualquer anomalia e volte a ligar o aparelho.
	Fio de aquecimento defeituoso	Ponha-se em contato com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec
Não sai ar quente do secador	O secador entrou no modo de proteção contra o sobreaquecimento.	Desligue o secador e deixe-o arrefecer, limpe a entrada e a saída de ar e certifique-se de que não há nada a bloquear nenhuma delas.

ADVERTÊNCIA:

Não tente reparar o aparelho por si próprio. Se o problema persistir depois de ter efetuado as verificações descritas, contacte com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: EU01_100836 / EU01_100837 / EU01_100838 / EU01_100839

Produto: IoniCare RockStar Style Yellow / IoniCare RockStar Style Green / IoniCare RockStar Style Blue / IoniCare RockStar Style Red

Tensão: 220 – 240 V ~

Frequência: 50 / 60 Hz

Potência: 1300 – 1500 W

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de

recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado. Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Concentrator mondstuk
2. Indicatielampjes
3. Knop voor snelheidsaanpassing
4. Knop voor het regelen van de temperatuur
5. Aan-/uit-schakelaar
6. Luchtingang
7. Behuizing van de haardroger
8. Luchtinlaatrooster
9. Netsnoer
10. Diffuser

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Föhn
- Concentrator mondstuk
- Diffuser
- Handleiding

Verwijder het serienummer van het product niet om een correcte traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in geval van een verzoek om assistentie.

3. WERKING

1. Was het haar met shampoo en conditioner.
2. Droog het haar met een handdoek en borstel het haar.
3. Installeer het gewenste accessoire (concentrator of diffuser) aan de voorkant van de haardroger.
4. Sluit het apparaat aan op een stopcontact. Controleer voordat u de stekker in het stopcontact steekt of de aan/uit-schakelaar altijd in de uit-stand staat.
5. Selecteer het gewenste temperatuurniveau door op de temperatuurregelknop te drukken. De indicatielampjes gaan branden om de geselecteerde temperatuur aan te geven.
6. Selecteer de gewenste luchtsnelheid door op de snelheidsregelknop te drukken. De indicatielampjes gaan branden om de geselecteerde snelheid aan te geven.
7. Houd de föhn tijdens het gebruik minstens 10 cm van de hoofdhuid vandaan.
8. Wanneer u klaar bent met het gebruik van het apparaat, schakelt u het uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.

WAARSCHUWING: Als u merkt dat het product uitschakelt of geen warme lucht meer uitblaast, is de oververhittingsbeveiliging geactiveerd. In dit

geval, trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voor enkele minuten. Controleer voordat u het apparaat weer inschakelt of er geen pluizen, haren of andere voorwerpen het luchtinlaatrooster blokkeren.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik een zachte katoenen doek om de luchtinlaten en -uitlaten van het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen scherp gereedschap in de buurt van de luchtaanvoeren en -afvoeren om schade te voorkomen.
- Dompel het toestel niet onder in water en stel het niet bloot aan water of andere vloeistoffen tijdens het schoonmaken.
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen en schurende elementen die het toestel kunnen beschadigen.
- U kunt het luchtinlaatrooster verwijderen en schoonmaken met een zachte doek. Hiervoor:
 1. Zorg ervoor dat de föhn is uitgeschakeld, de stekker uit het stopcontact is getrokken en is afgekoeld.
 2. Houd de handgreep van de föhn rechtop en draai het rooster naar links om het te ontgrendelen. Trek het weg van het handvat.
 3. Maak het rooster en het binnenste gaas voorzichtig schoon met een wattenstaafje of een zachte borstel.
 4. Volg de omgekeerde procedure om het rooster terug te plaatsen.

5. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Het apparaat schakelt niet in	Stroomkabel is niet goed aangesloten	Controleer of de stroomkabel goed is aangesloten, controleer of er geen abnormaliteiten zijn en schakel het apparaat weer in.
	Aan/uit-schakelaar in de uit-stand	Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar in een van de aan-standen staat.
Interne weerstanden lichten rood op	Geblokkeerde luchtinlaat of uitlaat	Controleer of de luchtinlaat of uitlaat geblokkeerd wordt door pluizen of haar, controleer of er geen abnormaliteit is en schakel het apparaat weer in.
	Defecte verwarmingsdraad	Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec
Föhn blaast geen warme lucht	De föhn is oververhit geraakt.	Schakel de föhn uit en laat hem afkoelen, reinig de luchtinlaat en -uitlaat en zorg ervoor dat niets beide blokkeert.

WAARSCHUWING:

Probeer de föhn niet zelf te repareren. Als het probleem aanhoudt nadat u de hierboven beschreven controles heeft uitgevoerd, neem dan contact op met bevoegd personeel, de winkel waar u het product heeft gekocht of de Technische Dienst van Cecotec.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: EU01_100836 / EU01_100837 / EU01_100838 / EU01_100839

Product: IoniCare RockStar Style Yellow / IoniCare RockStar Style Green / IoniCare RockStar Style Blue / IoniCare RockStar Style Red

Voltage: 220 – 240 V~

Frequentie: 50 / 60 Hz

Vermogen: 1300 – 1500 W

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een

door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Końcówka skupiająca
2. Lampki kontrolne
3. Przycisk regulowania prędkości
4. Przycisk ustawienia temperatury
5. Przycisk zasilania
6. Wyjście powietrza
7. Korpus suszarki
8. Kratka wlotu powietrza
9. Przewód zasilania
10. Dyfuzor

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregokolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

Zawartość opakowania

- Suszarka do włosów
 - Końcówka skupiająca
 - Dyfuzor
 - Ta instrukcja obsługi
-
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

3. FUNKCJONOWANIE

1. Umyj i natóż odżywkę na włosy.
2. Wytrzyj nadmiar wody i wilgoci ręcznikiem i rozczesz włosy.
3. Zainstaluj żądane akcesoria (koncentrator lub dyfuzor) z przodu suszarki.
4. Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka elektrycznego należy upewnić się, że włącznik/ wyłącznik znajduje się zawsze w pozycji wyłączonej.
5. Wybierz żądany poziom temperatury, naciskając pokrętko regulacji temperatury. Kontrolki zaświecą się, wskazując wybraną temperaturę.
6. Wybierz żądaną prędkość powietrza, naciskając przycisk regulacji prędkości. Kontrolki zaświecą się, wskazując wybraną prędkość.
7. Podczas używania suszarki do włosów należy trzymać ją w odległości co najmniej 10 cm od skóry głowy.
8. Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyłącz je i wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

OSTRZEŻENIE: Jeśli zauważysz, że produkt wyłącza się lub przestaje wydychać gorące powietrze, oznacza to, że aktywowane zostało zabezpieczenie przed przegrzaniem. Jeśli tak się stanie, odłącz urządzenie od gniazdka i pozwól mu ostygnąć przez kilka minut. Przed ponownym włączeniem urządzenia należy upewnić się, że żadne kłaczki, włosy lub inne przedmioty nie blokują kratki wlotu powietrza.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka elektrycznego i pozwól mu ostygnąć.
- Do czyszczenia wlotów i wylotów powietrza z urządzenia użyj miękkiej bawełnianej szmatki.
- Nie używaj ostrych narzędzi w pobliżu wlotów i wylotów powietrza urządzenia, aby uniknąć uszkodzenia.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie i nie wystawiaj go na działanie wody lub płynów podczas czyszczenia.
- Nie używaj rozpuszczających środków czyszczących ani elementów ściernych, które mogą uszkodzić produkt.
- Kratkę wlotu powietrza można zdjąć i wyczyścić miękką ściereczką. Dlatego:
 1. Upewnij się, że suszarka jest wyłączona, odłączona i chłodna.
 2. Trzymając suszarkę w pozycji pionowej, przytrzymaj uchwyt suszarki i obróć kosz w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby go odblokować. Zdejmij kratkę.
 3. Ostrożnie wyczyść kratkę i wewnętrzną siatkę, używając bawełnianego wacika lub miękkiej szczoteczki.
 4. Wykonaj odwrotną procedurę, aby ponownie włożyć kratkę.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązania
Urządzenie się nie włącza	Przewód zasilający nie jest prawidłowo podłączony	Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony, sprawdź, czy nie ma żadnych nieprawidłowości i włącz urządzenie ponownie
	Przełącznik zasilania	Upewnij się, że włącznik/ wyłącznik znajduje się w jednej z pozycji włączenia
Wewnętrzne grzałki świecą się na czerwono.	Wlot lub wylot powietrza jest zatkany	Sprawdź, czy wlot lub wylot powietrza nie są zablokowane przez klaczki lub włosy, upewnij się, że nie ma żadnych nieprawidłowości i ponownie włącz urządzenie
	Uszkodzony drut oporowy	Skontaktuj się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec
Suszarka do włosów nie wydymuje gorącego powietrza	Urządzenie weszło w tryb ochrony przed przegrzaniem.	Wyłącz suszarkę do włosów i pozwól jej ostygnąć, wyczyść wlot i wylot powietrza i upewnij się, że nic ich nie blokuje.

OSTRZEŻENIE:

Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli problem nie ustąpi po wykonaniu opisanych powyżej czynności należy skontaktować się

z autoryzowanym personelem, sklepem, w którym urządzenie zostało zakupione lub oficjalnym Działem Obsługi Klienta Cecotec.

6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: EU01_100836 / EU01_100837 / EU01_100838 / EU01_100839

Produkt: IoniCare RockStar Style Yellow / IoniCare RockStar Style Green / IoniCare RockStar Style Blue / IoniCare RockStar Style Red

Napięcie: 220 – 240 V~

Częstotliwość: 50 / 60 Hz

Moc: 1300 - 1500 W

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki

wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub

odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1

1. Koncentrační tryska
2. Světelné indikátory
3. Tlačítko pro nastavení rychlosti
4. Tlačítko pro nastavení teploty
5. Přepínač pro zapnutí/vypnutí
6. Otvor pro výstup vzduchu
7. Tělo fénu
8. Mřížka přívodu vzduchu
9. Napájecí kabel
10. Difuzér

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽÍVÁNÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

Obsah krabice

- Fén na vlasy
 - Koncentrační tryska
 - Difuzér
 - Tento návod k použití
-
- Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby byla zachována správná dohledatelnost vašeho zařízení v případě žádosti o pomoc.

3. PROVOZ

1. Umyjte si vlasy a použijte kondicionér.
2. Přebytkovou vodu a vlhkost vysušte ručníkem a vlasy rozčešte.
3. Nainstalujte požadované příslušenství (koncentrátor nebo difuzér) na přední stranu sušičky.
4. Připojte zařízení do elektrické zásuvky. Před zapojením spotřebiče do síťové zásuvky se ujistěte, že je přepínač zapnutí/vypnutí vždy ve vypnuté poloze.
5. Stisknutím knoflíku pro nastavení teploty zvolte požadovaný stupeň teploty. Rozsvítí se kontrolky indikující zvolenou teplotu.
6. Stisknutím tlačítka pro nastavení rychlosti zvolte požadovanou rychlost proudění vzduchu. Rozsvítí se kontrolky indikující zvolenou rychlost.
7. Během používání udržujte vysoušeč ve vzdálenosti nejméně 10 cm od pokožky hlavy.
8. Po ukončení používání zařízení ho vypněte a odpojte od elektrické sítě.

VAROVÁNÍ: Pokud zjistíte, že se výrobek vypne nebo přestane vyfukovat horký vzduch, byla aktivována ochrana proti přehřátí. Pokud se tak stane, odpojte ho z elektrické sítě a nechte ho úplně vychladnout. Před jeho dalším zapnutím se ujistěte, že odnímatelnou mřížku otvorů pro vstup vzduchu neblokuje žádné žmolky, vlasy ani jiné předměty.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypněte a odpojte zařízení od elektrické sítě a nechte ho před čištěním vychladnout.
- Použijte jemný bavlněný hadřík k čištění otvorů pro vstup a výstup vzduchu zařízení.
- Nepoužívejte ostré předměty v blízkosti otvorů pro vstup a výstup vzduchu zařízení, aby nedošlo k jeho poškození.
- Neponořujte zařízení do vody nebo jiné kapaliny a během čištění ho nevystavujte vodě ani kapalinám.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky a abrazivní prvky, které by mohly výrobek poškodit.
- Můžete sundat mřížku pro vstup vzduchu za účelem jejího vyčištění pomocí jemného hadříku. Proto:
 1. Se ujistěte, že je fén vypnutý, odpojen a vychladlý.
 2. Fén musí být ve vertikální poloze, musíte držet rukojeť fénu a otočit mřížku doleva za účelem jejího odblokování. Odtáhněte ji od rukojeti.
 3. Mřížku a vnitřní sítku pečlivě očištěte vatovým tamponem nebo měkkým kartáčkem.
 4. Pro nasazení mřížky postupujte v opačném pořadí.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možné příčiny	Řešení
Zařízení se nezapíná	Napájecí kabel není správně zapojen.	Ujistěte se, že je napájecí kabel správně připojen, zkontrolujte, zda nedošlo k žádné abnormalitě, a zařízení znovu zapněte
	Přepínač Zapnutí/Vypnutí ve vypnuté poloze	Zkontrolujte, zda je vypínač zapnutí/vypnutí je v zapnuté poloze.
Vnitřní topná tělesa svítí červeně	Otvor pro vstup nebo výstup vzduchu je zablokován	Zkontrolujte, zda otvory pro vstup nebo výstup vzduchu nejsou ucpané žmolky nebo vlasy, zkontrolujte, zda nedošlo k žádné abnormalitě, a přístroj znovu zapněte
	Poškozený topný drát	Obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
Sušička nefouká horký vzduch	Sušička přešla do režimu ochrany proti přehřátí.	Vypněte sušičku a nechte ji vychladnout, vyčistěte přívod a odvod vzduchu a ujistěte se, že je nic neblokuje.

VAROVÁNÍ:

Nepokoušejte se fén opravit sami. Pokud problém přetrvává i po provedení výše popsaných kontrol, obraťte se na autorizovaný personál, na prodejnu, kde jste výrobek zakoupili, nebo na Oficiální zákaznický servis společnosti Cecotec.

6. TECHNICKÉ ÚDAJE

Referenční číslo výrobku: EU01_100836 / EU01_100837 / EU01_100838 / EU01_100839

Výrobek: IoniCare RockStar Style Yellow / IoniCare RockStar Style Green / IoniCare RockStar Style Blue / IoniCare RockStar Style Red

Napětí: 220 – 240 V~

Frekvence: 50/60 Hz

Výkon: 1300 – 1500 W

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şema 1

1. Yoğunlaştırıcı başlık
2. Gösterge ışıkları
3. Hız ayar düğmesi
4. Sıcaklık ayar düğmesi
5. Açma/kapama düğmesi
6. Hava çıkışı
7. Kurutma makinesi gövdesi
8. Hava giriş menfezi
9. Elektrik kablosu
10. Difüzör

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın. İleride taşımanız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.

Paket içeriđi

- Saç kurutma makinesi
 - Yođunlařtırıcı bařlık
 - Difüzör
 - Kullanma kılavuzu
- Yardım talep etmeniz durumunda ekipmanınızın dođru bir řekilde izlenebilirliđini sađlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

3. CİHAZIN KULLANIMI

1. Saçınızı yıkayın ve bakım yapın.
2. Fazla suyu ve nemi bir havluyla kurulayın ve saçınızı tarayın.
3. İstedięiniz aksesuarı (yođunlařtırıcı veya difüzör) kurutma makinesinin ön tarafına takın.
4. Cihazı prize bađlayın takın. Cihazı elektrik prizine takmadan önce, açma/kapama düđmesinin daima kapalı konumda olduđundan emin olun.
5. Sıcaklık ayar düđmesine basarak istediđiniz sıcaklık seviyesini seçin. Gösterge ışıkları seçilen sıcaklıđı göstermek için yanacaktır.
6. Hız ayar düđmesine basarak istediđiniz hava hızını seçin. Gösterge ışıkları seçilen hızı göstermek için yanacaktır.
7. Kullanım sırasında kurutucuyu saç derisinden en az 10 cm uzakta tutun.
8. Cihazı kullanmayı bitirdięinizde kapatın ve elektrik bađlantısını kesin.

DİKKAT: Ürünün kapandięını veya sıcak hava üflemeyi durdurduđunu fark ederseniz, aşırı ısınma koruması etkinleřtirilmiřtir. Bu durumda, fiřini prizden çekin ve birkaç dakika sođumasını bekleyin. Tekrar açmadan önce, hava giriř izgarasını tıkayan tüy, saç veya bařka bir nesne olmadięından emin olun.

4. TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazı kapatın, elektrik bağlantısını kesin ve temizlemeden önce tamamen soğumasını bekleyin.
- Cihazın hava girişlerini ve çıkışlarını temizlemek için yumuşak pamuklu bir bez kullanın.
- Hasar görmesini önlemek için cihazın hava giriş ve çıkışlarının yakınında keskin aletler kullanmayın.
- Cihazı suya veya başka bir sıvıya daldırmayın ve temizlik sırasında suya veya sıvılara maruz bırakmayın.
- Ürüne zarar verebilecek aşındırıcı temizlik maddeleri ve aşındırıcı maddeler kullanmayın.
- Hava giriş menfezini yumuşak bir bezle temizlemek için çıkarabilirsiniz. Bunun için:
 1. Kurutma makinesinin kapalı, fişinin çekilmiş ve soğuk olduğundan emin olun.
 2. Kurutma makinesi dik konumdayken, kurutma makinesinin kolunu tutun ve kilidini açmak için menfezi sola doğru çevirin. Koldan uzağa doğru çekin.
 3. İç ağ ve ızgarayı pamuklu çubuk veya yumuşak bir fırça kullanarak dikkatlice temizleyin.
 4. Menfezi yeniden takmak için işlemi tersine uygulayın.

5. SORUN GİDERME

Problem	Muhtemel nedenler	Çözümler
Cihaz açılmıyor	Cable de alimentación no conectado correctamente	Güç kablosunun doğru bağlandığından emin olun, herhangi bir anormallik olmadığını onaylayın ve cihazı tekrar açın.
	Açma/Kapama düğmesi kapalı konumda	Açma/kapama düğmesinin açık konumlardan birinde olduğundan emin olun.
Dahili dirençler kırmızı yanar	Hava girişi veya çıkışı tıkalı	Hava girişinin veya çıkışının tıy veya saç tarafından engellenip engellenmediğini kontrol edin, herhangi bir anormallik olmadığını onaylayın ve cihazı tekrar açın.
	Arızalı ısıtma teli	Lütfen Cecotec'in Resmi Teknik destek Servisi ile iletişime geçin
Kurutucu sıcak hava üflemiyor	Kurutucu aşırı ısınma koruma moduna girmiştir.	Kurutma makinesini kapatın ve soğumasını bekleyin, hava girişini ve çıkışını temizleyin ve her ikisini de engelleyen bir şey olmadığından emin olun.

DİKKAT:

Cihazı kendiniz onarmaya çalışmayın. Yukarıda açıklanan kontrolleri yaptıktan sonra sorun devam ederse, lütfen yetkili personele, ürünü satın aldığınız mağazaya veya resmi Cecotec Müşteri Hizmetlerine başvurun.

6. TEKNİK BİLGİLER

Ürün referansı EU01_100836 / EU01_100837 / EU01_100838 / EU01_100839

Ürün: IoniCare RockStar Style Yellow / IoniCare RockStar Style Green / IoniCare RockStar Style Blue / IoniCare RockStar Style Red

Voltaj: 220 – 240 V~

Frekans: 50 / 60 Hz

Güç: 1300 – 1500 W

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

7. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına

götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir.

Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

8. GARANTİ VE MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

9. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

1. PECES I COMPONENTS

Fig. 1

1. Broquet concentrador
2. Llums indicadors
3. Botó d'ajust de la velocitat
4. Botó d'ajust de la temperatura
5. Interruptor d'encesa/apagada
6. Sortida d'aire
7. Cos de l'assegador
8. Reixeta d'entrada d'aire
9. Cable d'alimentació
10. Difusor

NOTA:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE L'ÚS

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per a protegir-lo durant el seu transport. Traieu l'aparell de la caixa i tot el material d'embalatge. Podeu conservar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu llençar l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estiguin inclosos i en bon estat. Si faltés alguna peça o no estigués en bon estat, contacteu amb el Servei d'Atenció al Client de Cecotec immediatament.

Contingut de la caixa

- Assecador de cabells
 - Broquet concentrador
 - Difusor
 - Aquest manual d'instruccions
-
- No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

3. FUNCIONAMENT

1. Renteu i acondicioneu els cabells.
2. Assequeu l'excés d'aigua i humitat amb una tovallola i pentineu els cabells.
3. Instal·leu l'accessori desitjat (concentrador o difusor) a la part frontal de l'assecador.
4. Endol·leu el dispositiu a una presa de corrent. Abans d'endollar l'aparell a la presa de corrent, assegureu-vos que l'interruptor d'encesa/apagada estigui sempre a la posició d'apagat.
5. Seleccioneu el nivell de temperatura desitjat prement el botó de configuració de la temperatura. Els llums indicadors s'encendran per indicar la temperatura seleccionada.
6. Seleccioneu la velocitat d'aire desitjada prement el botó de configuració de la velocitat. Els llums indicadors s'encendran per indicar la velocitat seleccionada.
7. Mantingueu l'assecador a una distància mínima de 10 cm del cuir cabellut mentre l'utilitzeu.
8. Quan hàgiu acabat d'utilitzar el dispositiu, apagueu-lo i desconnecteu-lo de la presa de corrent.

ADVERTIMENT: Si noteu que el producte s'apaga o deixa de llançar aire calent, significa que s'ha activat la protecció antisobreescaïment. Si això

passa, desconnecteu-lo de la presa de corrent i deixeu que es refredi durant uns minuts. Abans d'engegar-lo, assegureu-vos que no hi ha borrissols, pèls ni altres objectes bloquejant la reixeta d'entrada d'aire.

4. NETEJA I MANTENIMENT

- Apagueu i desendolceu el dispositiu de la presa de corrent i deixeu-lo refredar abans de netejar-lo.
- Utilitzeu un drap de cotó suau per netejar les entrades i sortides d'aire del dispositiu.
- No utilitzeu eines esmolades a prop de les entrades i sortides d'aire del dispositiu per evitar danys.
- No submergiu el dispositiu ni l'exposeu a aigua o líquids durant la neteja.
- No utilitzeu productes de neteja i elements abrasius que puguin fer malbé el producte.
- Podeu treure la graella d'entrada d'aire per netejar-la amb un drap suau. Per fer-ho:
 1. Assegureu-vos que l'assecador està apagat, desconnectat i fred.
 2. Amb l'assecador en posició vertical, subjecteu el mànec de l'assecador i gireu la reixeta cap a l'esquerra per desbloquejar-la. Estireu-la per separar-la del mànec.
 3. Netegeu la reixeta i la malla interior amb cura. Podeu ajudar-vos d'un bastonet o d'un raspall suau.
 4. Seguiu el procés contrari per tornar a col·locar la reixeta.

5. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Problema	Possibles causes	Solucions
El dispositiu no s'encén	Cable d'alimentació no connectat correctament	Assegureu-vos que el cable d'alimentació està ben connectat, confirmeu que no hi ha cap anomalia i torneu a engegar el dispositiu
	Interruptor d'encesa/apagada a la posició d'apagat	Assegureu-vos que l'interruptor d'encesa/apagada està en una de les posicions d'encesa
Les resistències internes s'illuminen en vermell	Entrada o sortida d'aire bloquejada	Comproveu si l'entrada o sortida d'aire està obstruïda per borrissols o cabells, confirmeu que no hi ha cap anomalia i torneu a engegar el dispositiu
	Filferro tèrmic defectuós	Poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec
L'assecador no emet aire calent	L'assecador ha entrat en el mode de protecció contra el sobreescalfament	Apagueu l'assecador i deixeu que es refredi. Netegeu l'entrada i sortida d'aire i assegureu-vos que no hi ha cap element bloquejant-les

ADVERTIMENT:

No intenteu reparar l'assecador sense assistència tècnica. Si el problema persisteix després d'haver realitzat les comprovacions descrites, poseu-

vos en contacte amb personal autoritzat, amb la botiga on vau comprar el producte o amb el Servei d'Atenció al Client oficial de Cecotec.

6. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Referència del producte: EU01_100836 / EU01_100837 / EU01_100838 / EU01_100839

Producte: IoniCare RockStar Style Yellow / IoniCare RockStar Style Green / IoniCare RockStar Style Blue / IoniCare RockStar Style Red

Voltatge: 220-240 V~

Freqüència: 50 / 60 Hz

Potència: 1300-1500 W

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

7. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, segons les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de llençar separatament dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, caldrà extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de

recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de llençar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les normes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

8. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Les reparacions han de ser efectuades per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu algun dubte, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Atenció al Client de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos d'aquest manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquest manual no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, gravació o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
AP01240705

